208 — 36

FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. {POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.}

CINQUIÈME DU CA

Province Quebec — District No. 208 Wright — S. District No. 30 — {Enumeration District / District du recensement} No. 1 — {in / dans} Cité de Hull Ward — {(City, town, village, township or parish.) / (Cité, ville, village, canton ou paroisse.)}

Dist 208 Div 36

Page 31 — 10 — 23 Juin —

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par Arthur Valin — {Enumerator. / Recenseur.}

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES.		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS							CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION.						PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE.				WAGE-EARNERS. EMPLOYÉS.								INSURANCE HELD AT DATE— ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE—			EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS.							
Dwelling House.	Family, household or institution.	Name of each person in family, household or institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot or cadastral number if in township or parish. Street, and house number if in city, town or village. Or other description.)	Sex.	Relationship to head of family or household.	Single, married, widowed or legally separated.	Month of birth.	Year of birth.	Age at last birthday.	Country or place of birth. (If in Canada, specify province or territory.)	Year of immigration to Canada, if an immigrant.	Year of naturalization, if formerly an alien.	Racial or tribal origin.	Nationality.	Religion.	Chief occupation or trade.	Employment other than at chief occupation or trade, if any.	Employer.	Employee.	Working on own account (See Instructions.)	State where person is employed, as in "mine," "factory," "farm," "foundry," "mill," "drug store," etc.	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade.	Weeks employed in 1910 at other than chief occupation or trade, if any.	Hours of working time per week at chief occupation.	Hours of working time per week at other occupation.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade.	Total earnings in 1910 from other than chief occupation or trade, if any.	Rate of earnings per hour when employed by the hour—Cents.	Upon life.	Against accident or sickness.	Cost of insurance in coming year.	Number of mos. in town or city.	Can read.	Can write.	Language commonly spoken.	Can't of education (No. of years spent at School, College, Convent or University.)	Blind.	Insane or Idiotic. (Specify age in each case.)
Dwelling. Maison.	Family, ménage ou institution.	Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Lieu du domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou No. de cadastre pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sexe.	Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Célibataire, marié, veuf, divorcé ou séparé légalement.	Mois de naissance.	Année de naissance.	Age au dernier anniversaire.	Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Pour les immigrés, année d'immigration au Canada.	Pour les naturalisés, année de naturalisation.	Origine selon la race ou la tribu.	Nationalité.	Religion.	Emploi principal ou métier.	Emploi supplémentaire en dehors de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Patron.	Employé.	Travaillant à son compte (voir instructions.)	Mentionner où la personne est employée, comme sur "la ferme," "la manufacture," "le moulin," "la fonderie," "le magasin," "la pharmacie," etc.	Nombre de semaines employé à l'emploi principal ou au métier.	Nombre de semaines données en plus à d'autres que l'emploi principal ou au métier.	Heures de travail par semaine à l'emploi principal.	Heures de travail par semaine à d'autres emplois.	Gain total en 1910 provenant de l'emploi principal ou du métier.	Gain total en 1910 provenant de tous les emplois supplémentaires, autres que l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Taux du gain par heure payée à l'heure—Cents.	Sur la vie.	Par accidents ou la maladie.	Coût de l'assurance à venir recensement.	Nombre de mois à l'école ou ailleurs.	Sait lire.	Sait écrire.	Langue communément parlée.	Cours d'instruction en années (Nombre d'années passées au collège, au couvent ou à l'université.)	Aveugle.	Infirme ou idiot. (Spécifier l'infirmité dans chaque cas.)
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
1	1	Rossignol Carl	15 Troy	m	Chef	m	Janvier	1867	44	Québec			Français	Canadienne	Cat. Rom.	Jobbeur		Nombreux	Non		Cité de Hull	52		96		600 00			1100 00	40	16 35		lire	écrire	F.			
2		" Eugène	15 "		Fils	m	Avril	1891	20	"			"	"	"			"	"														lire	écrire	F.			
3		" Arthur	15 "	m	Fils	c	Mai	1894	17	Québec			Français	Canadien	Cat. Rom.																		lire	écrire	F.			
4		" Guillaume	15 "	m	Fils	c	Mars	1891	20	Québec			Français	Canadien	Cat. Rom.	Journalier		Nombreux	Non		Cité de Hull	52		60		468 00			1500 00	40	1230		lire	écrire	F.			
5		" Emile	15 "	m	Fils	c	Février	1895	16	Québec			Français	Canadien	Cat. Rom.	Journalier		Nombreux	Non		Salaison	52		60		312 00							lire	écrire	F.			
6		Cté Eugène	16 "	f	Servante	c	Juillet	1895	15	Québec			Français	Canadien	Cat. Rom.	Modiste		Nombreux	Non		debitat	52		48		312 00							lire	écrire	F.			
7		Lienard Joseph	11 "	m	Chef	m	Juillet	1860	50	Québec			Français	Canadien	Cat. Rom.	Journalier		Nombreux	Non		Scierie	52		60		384 00			1000 00	50	270		lire	écrire	F.			
8		" Alphonsine	11 "	f	Epouse	m	Janvier	1861	50	Québec			Français	Canadien	Cat. Rom.																		lire	écrire	F.			
9		" Marie	11 "	f	fille	c	Juillet	1887	23	Québec			Français	Canadien	Cat. Rom.																		lire	écrire	F.			
10		" Cécile	11 "	f	fille	c	Février	1891	19	Québec			Français	Canadien	Cat. Rom.																		lire	écrire	F.			
11		" Jean Bte	11 "	m	Fils	c	Janvier	1895	15	Québec			Français	Canadien	Cat. Rom.															50 00	13	364	10	lire	écrire	F.			
12		" Irma	11 "	f	fille	c	Mars	1900	11	Québec			Français	Canadien	Cat. Rom.															50 00	11	364	10	lire	écrire	F.			
13		Prudhomme Irma	9 "	m	Chef	m	Août	1879	31	Québec			Français	Canadien	Cat. Rom.	Journalier		Nombreux	Non		Chantier Papier	52		60		624 00			1500 00	21	3105				F.			
14		" Cécile	9 "	f	Epouse	m	Mai	1880	30	Québec			Français	Canadien	Cat. Rom.															850 00	10	3750				F.			
15		" Lawrence	9 "	f	fille	c	Juin	1908	2	Québec			Français	Canadien	Cat. Rom.															100 00	9	520				F.			
16		" Alice	9 "	f	fille	c	Décembre	1910	7 mois	Québec			Français	Canadien	Cat. Rom.																				F.			
17		Lavoie Léonard	110 Chemin	m	Chef	m	Mars	1880	31	Québec			Français	Canadien	Cat. Rom.	Journalier		Nombreux	Non		Chantier Papier	52		72		700 00			1000 00	21	1872		lire	écrire	F.			
18		" Léona	110 "	f	Epouse	m	Août	1886	25	Québec			Français	Canadien	Cat. Rom.																		lire	écrire	F.			
19		" Alice	110 "	f	fille	c	Juillet	1901	9	Québec			Français	Canadien	Cat. Rom.																				F.			
20		" Rose	110 "	f	fille	c	Août	1906	4	Québec			Français	Canadien	Cat. Rom.																				F.			
21		" Lorette	110 "	f	fille	c	Octobre	1910	8 mois	Québec			Français	Canadien	Cat. Rom.																				F.			
22		Desormeaux René	110 "	m	Beau-fils	c	Août	1892	19	Ontario			Français	Canadien	Cat. Rom.	Journalier		Nombreux	Non		Chantier Papier	52		72		700 00							lire	écrire	F.			
23		Bloom Henry S.	112 "	m	Chef	M	Juin	1870	35	Québec			Canadien Anglais	Canadien	Cat. Rom.	Journalier		Nombreux	Non		Chantier Papier	52		60		600 00							lire	écrire	F.			
24		" Mary	112 "	f	Mère Belle	M	Mars	1843	66	Irlandaise	1858		Irlandaise	Canadienne	Cath. Rom.																		lire	écrire	R.			
25		" Elizabeth	112 "	f	Sœur	C	Juin	1873	36	Québec			Irlandaise	Canadienne	Cat. Rom.																		lire	écrire	R.			
26		Morgan Jos	114 "	m	Chef	m	Mai	1867	44	Angleterre	1907		Anglaise	Canadien	Méthodiste	Jardinier		Nombreux	Non	Non			52		60		624 00							lire	écrire	R.			
27		" Mary	114 "	f	fille	C	Juin	1894	16	Angleterre	1909		Canadienne	Canadien	Méthodiste																		lire	écrire	R.			
28		" Wm Henry	114 "	m	Fils	C	Juillet	1899	11	Angleterre	1908		Canadienne	Canadien	Anglican																		lire	écrire	R.			
29		Mallet Norbert	116 "	m	Chef	m	Février	1881	30	Québec	1910		Canadienne	Canadien	Méthodiste	Machiniste		Nombreux	Non	Non			52		60		936 00			500 00	30	416		lire	écrire	R.			
30		" Alice	116 "	f	Epouse	M	Novembre	1878	32	Ecosse	1910		Canadienne	Canadien	Méthodiste																		lire	écrire	R.			
31		" Renata	116 "	m	Fils	C	Août	1898	12	Angleterre	1910		Canadienne	Canadien	Méthodiste	Commis		Nombreux	Non	Non			52		60		416 00							lire	écrire	R.			
32		Snell Jean	118 "	m	Chef	M	Août	1852	58	Québec			Irlandais	Canadien	Cat. Rom.	Journalier		Nombreux	Non	Non			52		60		546 00							lire	écrire	R.			
33		" Margaret	118 "	f	Epouse	M	Décembre	1861	49	Québec			Irlandaise	Canadienne	Cat. Rom.																		lire	écrire	R.			
34		" Mary Violet	118 "	f	fille	C	Novembre	1905	5	Québec			Irlandaise	Canadienne	Cat. Rom.																				R.			
35		" Gerald Vincent	118 "	m	fils	C	Janvier	1907	3	Québec			Irlandais	Canadien	Cat. Rom.																				R.			
36		" Mary Theresa	118 "	f	fille	C	Avril	1910	1	Québec			Irlandaise	Canadienne	Cat. Rom.																				R.			
37		Gendron Eugène	120 "	m	Chef	M	Novembre	1878	32	Québec			Français	Canadien	Cat. Rom.	Journalier		Nombreux	Non	Non		Scierie	52		60		520 00			1000 00	32	1920		Non	écrire	R.			
38		" Rosalba	120 "	f	Epouse	M	Novembre	1883	27	Québec			Français	Canadien	Cat. Rom.																		Non	écrire	F.			
39		" Thomas	120 "	m	fils	C	Août	1903	7	Québec			Français	Canadien	Cat. Rom.																		lire	écrire	F.			
40		" Lionel	120 "	f	fille	C	Octobre	1907	3	Québec			Français	Canadienne	Cat. Rom.																				F.			
41		" Marie	120 "	f	fille	C	Décembre	1908	2	Québec			Français	Canadienne	Cat. Rom.																				F.			
42		Bloom Thomas	122 "	m	Chef	M	Décembre	1878	32	Québec			Irlandais	Canadien	Cat. Rom.	Journalier		Nombreux	Non	Non		Scierie	52		48		700 00							lire	écrire	R.			
43		" Mary	122 "	f	Epouse	M	Mars	1868	42	Québec			Irlandaise	Canadienne	Cat. Rom.																		lire	écrire	R.			
44		" Ruby Mary	122 "	f	fille	C	Juin	1901	10	Québec			Canadienne	Canadienne	Cat. Rom.																		lire	écrire	R.			
45		" Wm Herbert	122 "	m	fils	C	Août	1902	8	Québec			Canadien	Canadien	Cat. Rom.																		lire	écrire	R.			
46		" Rita	122 "	f	fille	C	Août	1908	2	Québec			Canadienne	Canadienne	Cat. Rom.																				R.			
47		Wilson Albert	124 "	m	Locataire	C	Janvier	1850	60	Québec			Canadien	Canadien	Presbytérien																				R.			
48		Gregory George	124 "	m	Locataire	C	Juin	1883	27	Angleterre	1909		Anglaise	Canadien	Presbytérien	Journalier		Nombreux	Non	Non		Chantier Papier	52		60		780 00							lire	écrire	R.			
49		Lafleche Odilon	126 "	m	Chef	M	Mars	1876	34	Québec			Canadien Français	Canadien	Cath. Rom.	Commis		Nombreux	Non	Non		Epicerie	52		60		624 00			1000 00	25	1928		lire	écrire	F.			
50		" Léona	126 "	f	Epouse	M	Avril	1876	34	Québec			Canadienne Français	Canadienne	Cat. Rom.																				F.			

50

Rw 257

2288

16984